



8^{ème} Coupe Mondiale de fleurets cadets , FHC/FDC /Circuit européen [Individuel: 11 & 12 DECEMBRE 2010] [Equipes: 13 DECEMBRE 2010]

8th "Cadet" Men and Women Foil World Cup in Cabriès
Individual: Saturday the 11th and Sunday the 12th of Dec. 2010
Teams Tournaments: Monday the 13th 2010

En 1988 déjà, les Championnats du Monde d'escrime cadets se déroulaient à Cabriès...

In 1988, the Cadets world championship took place in Cabriès...

Pour la huitième année consécutive, la section Escrime de l'Olympique Cabriès Calas, en collaboration avec la Confédération Européenne d'Escrime, la Fédération Française d'Escrime, la Municipalité de Cabriès, la Ligue de Provence, le Conseil Général des Bouches-du-Rhône, la Région PACA et la Communauté du Pays d'Aix, organise les samedi 11 et dimanche 12 Décembre 2010 sa huitième Coupe Mondiale de Fleuret Cadets, épreuve du Circuit Européen Cadet, ouverte aux garçons et aux filles, individuelle et par équipes (le Lundi 13/12).

For the eighth consecutive year, the Fencing section of "l'Olympique Cabriès Calas", with the cooperation of the European Fencing Confederation, the French Federation of fencing, the Municipality of Cabriès, the league of Provence, the General Council of our region and communities of the Country of Aix, organizes on, Saturday 11th and Sunday 12th of December 2010 its 8th Foil World Cup opened to boys and girls cadet, European tour event, individual and by teams (on Monday 13/12),

Horaires

Horaries

Samedi 11 Décembre

Fleuret Dames

→ 7H15 à 8H00 : Appel - Vérification des présences - Paiement des inscriptions.

→ 8H30 : Début des assauts. 2 tours de poule, Tableau d'élimination directe avec repêchage à partir des 32.

→ 19h00 : Tableau final.

Fleuret Hommes

→ 17H00 à 20H00 : Appel - Vérification des présences - Paiement des inscriptions.

Les tireurs peuvent être représentés par une tierce personne.

Dimanche 12 Décembre

Fleuret Hommes

→ 08H00 : Début des assauts garçons directement sur les pistes

2 tours de poule, Tableau d'élimination directe avec repêchage à partir des 32.

→ 19h00 : Tableau final.

Saturday 11 December

Girls' individual tournament

→ 07H15 AM to 08h00 AM : Check in - Registration fees payment

→ 08H30 AM: 1st round of pools. Two rounds of pools, Direct elimination with repêchage starting from Tableau 32

→ 07H00 PM : Final Tableau of the Girls' Tournament

Boys' individual tournament

→ 05H00 - 07H00 PM : Check in - Registration fees payment. The fencers can be represented by a third person.

Sunday 12 December

Boys' individual tournament

→ 08H00 : 1st round of pools - Go directly to the lines

Two rounds of pools, then Direct elimination with repechage starting from Tableau 32

→ 07H00 PM : Final Tableau fo the Boys' Tournament



Formules

Competition organisation

Tournois individuels

- Ouvert aux tireurs nés en 1994 et après
- 2 tours de Poule, Tableau d'élimination directe avec repêchage à partir des 32.
- Récompenses de qualité aux huit premiers tireurs.
- Matériel et équipements conformes aux normes de la Fédération Internationale d'Escrime (FIE) et de la Confédération Européenne d'Escrime (CEE) avec tenues 800 N et masques 1600 N - Utilisation obligatoire de la bavette conductrice. La présence du nom du tireur dans son dos n'est pas obligatoire.
- Le Directoire Technique tranchera sans appel les cas non prévus au présent règlement. Il sera composé sur place avec les délégués Français et étrangers.

Tournoi par équipes

- Les équipes devront confirmer par email à cabriesescrime@orange.fr leur participation avant le mercredi 8 décembre 2010.
- La présence définitive au tournoi par équipes devra être confirmée sur place le dimanche.
- Un droit d'engagement de 40€ par équipe sera perçu au moment de la confirmation de présence.
- Tournoi masculin et féminin. Equipe de trois tireurs. Ouvert aux équipes nationales et aux équipes de club. Formule à établir selon le nombre d'équipes présentes.
- Arbitre: 1 à 2 équipes : 1 arbitre / 3 à 4 équipes : 2 arbitres

Formula of Individual Tournaments

- *Age category: Cadet boys and girls born in 1994 or younger*
- *Two rounds of pools, then direct elimination with repêchage starting from Tableau 32*
- *Rewards for quality to the first eight marksmen*
- *FIE standard equipment and clothing will be required, i.e., 800N clothing, 1600N mask and FIE approved blade. The electric bib will be compulsory used. Printing of the fencer's name on the back of the jacket is not required. EFC regulations will apply throughout the competition.*
- *A Technical Delegation will make decisions independently for all situations not dealt with by this document. The Technical Delegation will be created at the competition with French and foreign delegates.*

Team tournament

- *Registration must be sent by email to cabriesescrime@orange.fr before Wednesday 8, Dec*
- *Confirmation of Registration : On site during the individual tournament on Sunday 12th Dec.*
- *Registration fee by 40€ to be paid at the venue when confirming the registration.*
- *Formula : Tournament male and female. Team of three fencers. Open to national teams and club teams. Depending on the number of participants, but could be : One round of pools. Direct elimination with classification matches*
- *Referee : 1 to 2 teams : 1 referee / 3 to 4 teams : 2 referees*

Lieu

Venue

Complexe sportif Raymond Martin
Plaine du Boulard, Rue Raymond Martin.
13480 Cabriès, France.
TEL/ FAX +33 4 42 22 57 07





Hébergement

- Hôtel Novotel Marseille-Aéroport
- Hôtel Ibis Marseille-Aéroport
- Hôtel Best Western Arbois

Ces trois hôtels du groupe Accor pratiquent des tarifs préférentiels et seront desservis depuis la Gare Aix TGV et l'Aéroport de Marseille-Provence par une navette qui permettra aussi de se rendre sur les lieux de la compétition.

→ Attention : aucun autre hôtel ne sera desservi par la navette.

Coordonnées, tarifs et formulaires de réservation sur le site internet de la compétition.

Accommodation

- Hôtel Novotel Marseille-Aéroport
- Hôtel Ibis Marseille-Aéroport
- Hôtel Best Western Arbois

These three hotels of Accor Group propose preferential (cheap) tariffs and will be served by a shuttle from the Aix TGV Railway Station & Marseille-Provence Airport and then to go to the competition venue.

Be careful ! Any other hotel will be served by the shuttle.

All datas, prices and bill for reservation to be found on our website.

Transports

Un service de navettes fonctionnera pendant tout le week-end. De l'aéroport Marseille Provence et la gare Aix en Provence TGV (la gare de Marseille St Charles n'est pas desservie) vers les hôtels cités plus haut (et uniquement) puis retour vers ces sites pour les départs. Les jours de compétition, les navettes transporteront les personnes des hôtels au lieu de compétition et retour.

→ Une participation de 15€ par personne est demandée pour l'utilisation des navettes sur l'ensemble du week-end. Toute personne transportée devra acquitter cette participation (escrimeurs et accompagnateurs).

Les réservations de navette devront être effectuées au plus tard le 1er décembre par email et payées au plus tard le 3 décembre par virement ou chèque. Un badge nominatif sera alors adressé par email. Il devra être présenté à chaque montée dans le bus.

Transports

A shuttle service will run during all the week-end .from Marseille-Provence Airport and the Aix en Provence " TGV " railway station. (St Charles station in Marseille will not be deserved) to the above hotels (and only those) then back for departure.

On Saturday, Sunday and Monday, the shuttles will go from the hotels to the venue and back.

→ The fee for using shuttles during the whole week-end will be by 15€ / person. Any person who wants to use shuttles will have to pay this fee. This amount of 15€ has to be paid only one time to use shuttles during all the week-end.

You must book your shuttle on email at cabriesescrime@orange.fr . The fees will be paid by swift transfer (please ask us for our bank datas) or at the venue when you'll confirm your fencers' registration The shuttle reservation as to be made before the 3rd of December.

OCC ESCRIME

Foyer rural, plaine du Boulard - 13480 Cabriès, France

Tél. : (+33) 4 42 22 57 07 - Fax : (+33). 4 42 22 57 07

Email : cabriesescrime@orange.fr

Site Internet / Web site : www.olympiquecabriescalas.com





Inscriptions, Arbitres

Registration fee, Referee

Aucun engagement ne sera pris sur place.

→ Les engagements devront être impérativement effectués au plus tard le **vendredi 3 décembre** sur le site de la Confédération Européenne via chaque Fédération Nationale.

Aucune inscription ne doit être transmise individuellement ou par un club.

→ Seule la fédération nationale de référence est habilitée à transmettre les inscriptions de ses tireurs nationaux à la Confédération Européenne.

<http://www.eurofencing.info>

→ Un droit d'engagement de 15 € sera perçu par tireur au moment de la confirmation de présence.

→ Arbitre :

1 à 4 tireurs : pas d'arbitre requis

5 à 9 tireurs : 1 arbitre

10 à 15 tireurs : 2 arbitres

16 à 20 tireurs : 3 arbitres

Si le nombre d'arbitres fournis n'est pas respecté par une Fédération, elle devra s'acquitter d'une amende de 300 € par arbitre manquant, à régler avant la date de clôture des inscriptions.

No registration at the venue.

→ *All the registrations have to be done necessarily before Friday 3rd of December 2010 on the Web Site of the European Fencing Confederation by each National Federation.*

Any registration can't be sent directly by a fencer or a club.

Only the National Federations are allowed to send the registrations of their fencers to the EFC. Registration have to be sent to :

<http://www.eurofencing.info>

→ *Registration fee : 15€ per fencer. To be paid when check-in at the venue.*

→ *Referees :*

1 to 4 fencers : No referee required

5 to 9 fencers : 1 referee

10 to 15 fencers : 2 referees

16 to 20 fencers : 3 referees

Failure to comply with this rule will result in a 300 € fine for each referee short of the required number. This fee must be paid before any fencers from the offending country will be allowed to compete.

